

# AVENGERS



AARON  
GARRÓN  
McGUINNESS

DAS ZEITALTER  
VON KHONSHU

**MARVEL**  
panini comics



# AVENGERS

AARON  
GARRÓN  
MCGUINNESS

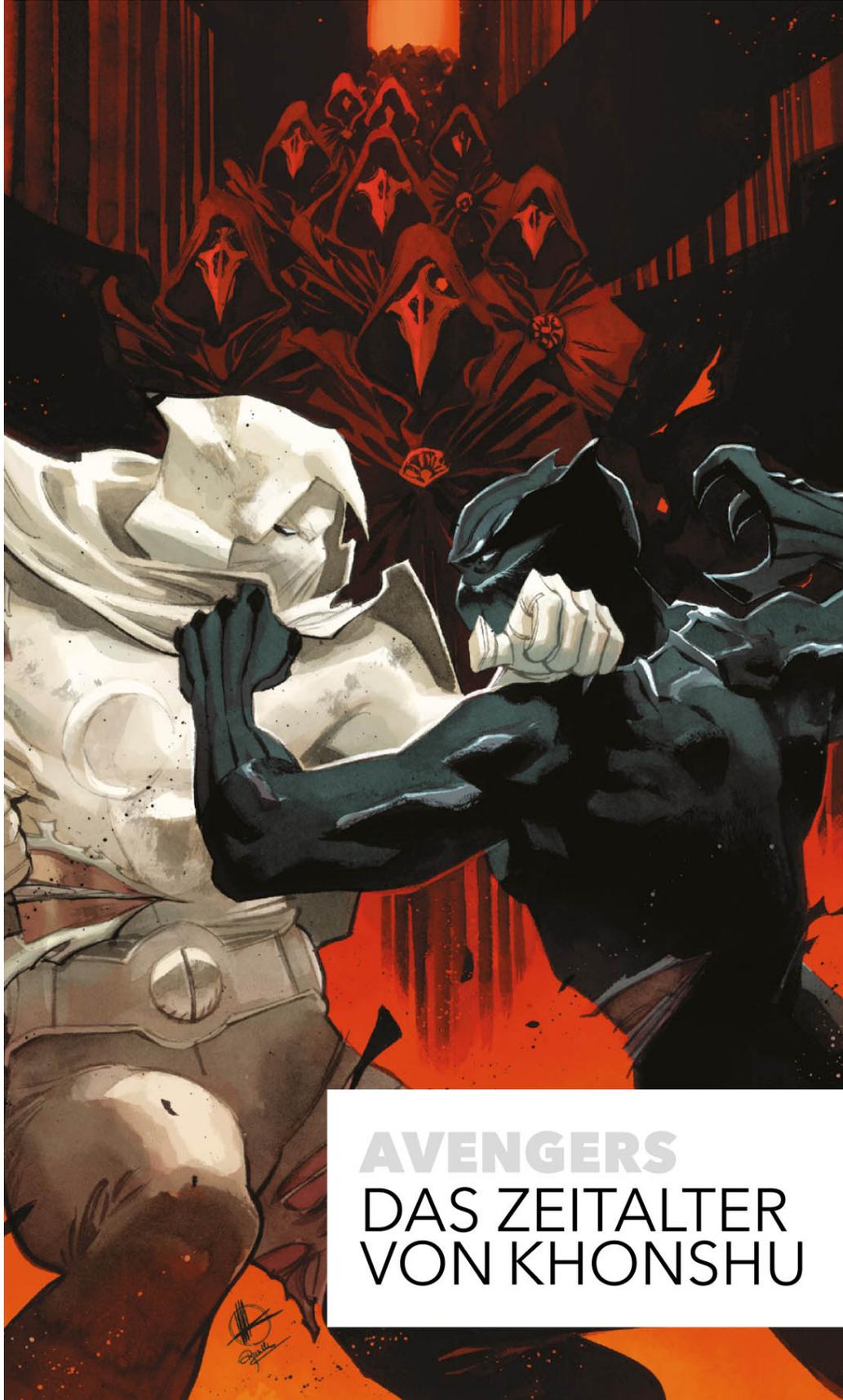
DAS ZEITALTER  
VON KHONSHU

MARVEL  
panini COMICS









**AVENGERS**  
DAS ZEITALTER  
VON KHONSHU



# AVENGERS

## DIE VERSUCHUNG DES TONY STARK

*The Temptation of Anthony Stark*  
Avengers (2018) 31  
April 2020

## DIE MÄCHTIGSTEN SCHURKEN DER ERDE

*Earth's Mightiest Villains*  
Avengers (2018) 32  
Mai 2020

## DAS ZEITALTER VON KHONSHU, TEIL 1: MOON KNIGHT VS. AVENGERS

*The Age of Khonshu, Part 1: Moon Knight vs. the Avengers*  
Avengers (2018) 33  
Juni 2020

## DAS ZEITALTER VON KHONSHU, TEIL 2: DIE FAUST DER RACHE

*The Age of Khonshu, Part 2: The Fist of Vengeance*  
Avengers (2018) 34  
September 2020

## DAS ZEITALTER VON KHONSHU, TEIL 3: KEINER BESIEGT DEN TEUFEL, INDEM ER EIN ENGEL IST

*The Age of Khonshu, Part 3: You Don't Beat the Devil by Being an Angel*  
Avengers (2018) 35  
Oktober 2020

## DAS ZEITALTER VON KHONSHU, TEIL 4: FEUERMOND, BLUTSTERN, SCHWARZER PANTHER

*The Age of Khonshu, Part 4: Moons of Fire, Stars of Blood, Panthers of Black*  
Avengers (2018) 36  
November 2020

## DAS ZEITALTER VON KHONSHU, FINALE: PHOENIX: MONDLIED

*The Age of Khonshu, Conclusion: Phoenix: Moonsong*  
Avengers (2018) 37  
Dezember 2020

## DIE FLIEGE, DIE TAUSEND MADEN GEBAR

*The Fly that Laid a Billion Maggots*  
Avengers (2018) 38  
Januar 2021

JASON AARON  
STORY

JAN BAZALDUA (31)  
GERALDO BORGES (31)  
MATTIA DE IULIS (31)  
JAVIER GARRÓN (33-37)  
ROBERT GILL (31)  
SZYMON KUDRANSKI (31)  
FRANCESCO MANNA (32)  
ED McGUINNESS (32, 38)  
GERARDO ZAFFINO (31)  
ZEICHNUNGEN

JAN BAZALDUA (31)  
GERALDO BORGES (31)  
MATTIA DE IULIS (31)  
JAVIER GARRÓN (33-37)  
ROBERT GILL (31)  
SZYMON KUDRANSKI (31)  
FRANCESCO MANNA (32)  
ED McGUINNESS (32)  
MARK MORALES (38)  
GERARDO ZAFFINO (31)  
TUSCHE

MATTIA DE IULIS (31)  
JASON KEITH (32-38)  
RACHELLE ROSENBERG (31)  
FARBEN

ALESSANDRA GOZZI  
GIANLUCA PINI  
LETTERING

MICHAEL STRITTMATTER  
ÜBERSETZUNG

SHANNON ANDREWS BALLESTEROS  
MARTIN BIRO  
TOM BREVOORT  
ALANNA SMITH  
REDAKTION USA

C. B. CEBULSKI  
CHEFREDAKTEUR USA

AVENGERS: DAS ZEITALTER VON KHONSHU erscheint bei PANINI COMICS, Schloßstraße 76, D-70176 Stuttgart. Geschäftsführer Hermann Paul, Publishing Director Europe Marco M. Lupei, Finanzen Felix Bauer, Marketing Director Helger Wiesl, Marketing Fabio Cunetto, Vertrieb Alexander Bubenheimer, Logistik Ronald Schäffer, PR/Presse Steffen Volkmer, Publishing Manager Lisa Pancaldi, Redaktion Christian Endres, Genevra Finckas, Alfonso, Harald Gantzberg, Aurelio Pasini, Anja Seiffert, Kristina Starschinski, Ilaria Tavoni, Daniela Uhlmann, Übersetzung Michael Strittmatter, Proofreading Anja Seiffert, Lettering Alessandra Gozzi, Gianluca Pini, grafische Gestaltung Marco Paroli, Simone Campisano, Art Director Alessandro Gucciardo, Redaktion Panini Comics Annalisa Califano, Beatrice Doti, Prepress Cristina Bedini, Andrea Lusoli, Nicola Soressi, Repro/Packager Alessandro Nalli (coordinator), Mario Da Rin Zanco, Valentina Esposito, Luca Ficarelli, Linda Leporati. Für die digitale Ausgabe: Supervision Mattia Dal Corno, Layout Michele Manzo. Deutsche Edition bei Panini Verlags-GmbH unter Lizenz von Marvel Characters B.V. Cover von Matteo Scalera, Avengers (2018) 33; Variant-Cover von Ed McGuinness, Avengers (2018) 38.

Digitale Ausgaben:  
ISBN 978-3-7367-8219-8 (.pdf) / ISBN 978-3-7367-8220-4 (.epub) /  
ISBN 978-3-7367-8218-1 (.mobi)

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über dnb.d-nb.de abrufbar.



© 2022 MARVEL







Wakandas Champion **T'Challa** alias **Black Panther**, der Supersoldat **Captain America** Steve Rogers, die gammawilde **She-Hulk** Jennifer Walters, die mächtige **Captain Marvel** Carol Danvers, Donnergott **Thor Odinson**, Vampirjäger **Blade**, der junge **Ghost Rider** Robbie Reyes und **Iron Man** Tony Stark sind das aktuelle **Avengers**-Hauptteam. Nach ihrem Bruch mit den militärischen Führern der USA operieren die Helden von Avengers Mountain am Nordpol aus, das aus Teilen eines **Celestial**-Weltraumgottes besteht, so unabhängig und international wie lange nicht. Zuletzt stand noch **Black Widow** dem Team auf einer Weltraummission bei, als die Macht des irdischen Verteidigers **Starbrand** auf ein Baby übertragen wurde, um das sich die Avengers nun ebenfalls kümmern. Darüber hinaus musste es die Truppe mit vielen Widersachern aufnehmen: mit **König Namor** von Atlantis und dessen Killertruppe aus dem Meer; mit der neuen **Winter Guard** der russischen Regierung, die von der skrupellosen **Red Widow** angeführt wird; mit dem Bruderkrieg der Vampire, aus dem der gerissene alte **Dracula** als Sieger hervorging und Tschernobyl als sein neues Königreich beanspruchte; die Invasion durch die Truppen des Dunkelelfen **Malekith** und dem Verrat durch **Gorilla-Man**, dem Sicherheitschef von Avengers Mountain; und mit der **Squadron Supreme of America**, die der als Mistkerl von den Toten zurückgekehrte **Phil Coulson** für die US-Regierung rekrutiert hat, während er insgeheim mit dem teuflischen **Mephisto** paktiert. Letzterer musste den Thron der Hölle abtreten und ist in einem Hotelurm in Las Vegas eingesperrt. Darüber hinaus ist Tony seit einer Weile verschwunden. Der geniale Sohn des umtriebigen **Howard Stark** untersuchte einen versteinerten Iron Man-Helm, der in einer Höhle in der Türkei gefunden worden war, und wurde dabei in die Vergangenheit der Erde geschleudert, wo **Odin** einst die prähistorischen Avengers um die erste **Iron Fist**, den Zauberer **Agamotto** und die erste irdische Wirtin der zerstörerischen kosmischen **Phoenix-Kraft** versammelt hat ...

**Christian Endres**



## DIE VERSUCHUNG DES TONY STARK



Avengers (2018) 31  
Cover von **GERARDO ZAFFINO**









WER ETWAS ANBIETEN MÖCHTE, SOLL SICH MELDEN.

EINS IN DEN FILMEN ÜBER REICHE STIMMT: SIE WOLLEN IMMER ANDEREN REICHEN WAS ANTUN.



WAS WOLLT IHR VOM HERRN DES HAUSES? VOM HERRN ALLER HAUSER?

WIR WOLLEN ...  
... ZEIT.

MEIN VATER GAB PARTYS, DIE HEUTE NOCH LEGENDÄR SIND ... SELBST BEI LEUTEN, DIE ES GEWOHNT SIND, ALLE TABUS ZU BRECHEN ... AN IHREM GEBURTSTAG, AN HALLOWEEN ODER SAMSTAGS NACH DEM ESSEN.



UND WAS BIETET IHR AN?

FLEISCH UND BLUT.

ZUSAMMEN MIT DER VORLIEBE MEINES VATERS FÜR MACHT-- EGAL VON WOHER-- ERGABEN SICH MANCHMAL SELTSAME BETTGENOSSEN FÜR IHN.



DER HERR HAT DAS ALLES SCHON.

DANN BIETEN WIR LINGERE SELEN.

WHOA.

ICH WÜNSCHTE, DAS WÄRE NUR EINE METAPHER. GOTT, WAS ICH MITANGEHEN MUSSTE. HÄTT ICH NUR VIDEOSPIELE GEZOCKT.





MM-HMM.  
FÜR **DIESEN**  
EINSATZ LOHNT  
ES SICH VIEL-  
LEICHT.

ZUM BEISPIEL DAMALS, ALS  
ICH NEUN WAR UND MEINE  
ERSTEN SELBST GEBAUTEN  
RÖNTGENLINSEN AUSPRO-  
BIEREN WOLLTE ... AUSGE-  
RECHNET WÄHREND EINER  
DIESER PARTYS.

WAS  
SAGST DU,  
HERR?



DER HERR  
SAGT--

HEY!

MEIST SAH ICH NUR MÄCHTIGE LEUTE  
IN UNTERWÄSCHE ... ODER WENIGER.  
SOLCHE, DIE SPÄTER MEINE EISEN-  
FAUST ABKRIEGEN WÜRDEN.

ABER DA WAR  
NOCH ETWAS.



WAS ZUR HÖLLE  
MACHT DAS KIND  
HIER?

ETWAS, DAS MICH IN MEINEN  
TRÄUMEN VERFOLGTE, BIS ICH  
ANFING, ES WEGZUTRINKEN.



DAMALS SAH ICH  
DAS GESICHT DES  
**TEUFELS.**

AAAAAGGGHHH!



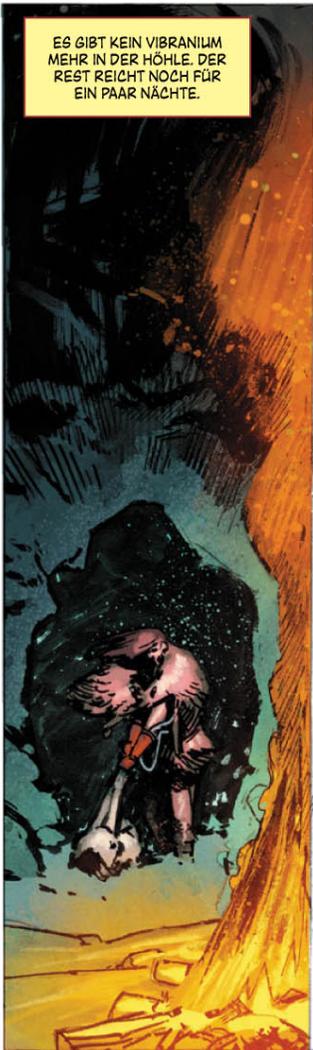






DAS WAR VIBRANIUM-  
VERSCHWENDUNG.  
WAS SOLLTE DAS SEIN?  
'NE BOTSCHAFT?  
'NE WARNUNG?

ODER BIN *ICH*  
DER MIT DEM  
HUNGER?



ES GIBT KEIN VIBRANIUM  
MEHR IN DER HÖHLE. DER  
REST REICHT NOCH FÜR  
EIN PAAR NÄCHTE.



VIELLEICHT  
AUCH NUR  
FÜR EINE.

KOMMT AUF  
DIE NACHT AN.



UND DARAUFG,  
WANN DER TEUFEL  
DEN NÄCHSTEN  
BESUCH MACHT.





**WOCHEN ZUVOR**

DABEI FING ALLES  
NORMAL AN.

NORMAL  
FÜR EINEN  
AVENGER.

GAAAGH!

DIE HÖHLE WURDE IM KRIEG DER  
WELTEN GEFUNDEN. EINE HÖHLE MIT  
EINER FOSSILISIERTEN VERSION  
MEINES KOPFES.

ALS ICH BESAGTE  
HÖHLE UNTERSUCHTE,  
SCHLEUDERTE MICH EINE  
UNBEKANNTE ENERGIE  
DURCH DIE ZEIT.

GULUGH!

IN DIE VERGANGENHEIT,  
GENAUER GESAGT CA.  
1.000.000 JAHRE.

UND HIER  
WURDE ICH VON  
URZEIT-AVENGERS  
VERPRÜGELT.

AARRRGH!

ALSO  
ECHT!





WIE GESAGT, ALLES GANZ NORMAL. DANN WURD'S SELTSAM.

OKAY, NEANDERTALER-GHOST RIDER LIND BROCK LESNAR-STARBRAND SIND EINE SACHE, ABER VON THORS DAD ABGEWATSCHT WERDEN, GEHT GAR NICHT!

IHR MACHT EINEN FEHLER. ICH WEISS, ICH BIN BEANGSTIGEND KLUG LIND FUTURISTISCH ... ABER ICH BIN NICHT DER BÖSE HIER! ICH WEISS NICHT MAL, WO ICH BIN!



OH, IHR HABT EURE EIGENE PHOENIX.  
WISSEN DIE X-MEN DAVON?

ANTHONY STARK.



JEMAND HAT DICH HERGEHOLT, ABER NICHT WIR.

LADY, ICH MAG NICHT, DASS DU IN MEINEM KOPF BIST. ICH MAG NICHT MAL SELBST DRIN SEIN.

WIR KÖNNEN DIR NICHT HELFEN. DIE PRÜFUNGEN MUSST DU ALLEIN BESTEHEN.

VERGISS NUR EINS NICHT ...





... DAS GESICHT DES TEUFELS.

GAAAGH!

MAN KANN EINEM PHOENIX NICHT TRAUEN. ICH BIN KILOMETERWEIT DURCH DIE LUFT GEFLOGEN.



DIE RÜSTUNG WAR SCHON BESCHÄDIGT, UND DIE LANDING VERSCHLIMMERT DAS NOCH.



ES IST WIE EIN MIESER WITZ. IRON MAN IN DER STEINZEIT.

UGH. DIAGNOSE STARTEN.

WENIG ENERGIE. SOLL ICH DIE NÄCHSTE STARKTECH- LADESTATION SUCHEN?

DAS WIRD NICHT NOTIG SEIN. ICH SCHÄTZE, WIR SIND SCHON ZU HAUSE.



ABER ICH KANN NICHT LACHEN.

HÖHLEN.  
WARUM SIND ES IMMER HÖHLEN?





NICHT SEIT DER ERSTEN NACHT.



ALLE ENERGIE IN DIE SCANS. SUCHE NACH VIBRANIUM, URAN ... NACH JEDER MÖGLICHEN ENERGIEQUELLE.

SUCHE.

ZUERST REPARIERE ICH DIE RÜSTUNG, DANN SUCHE ICH 'NE ZEITMASCHINE. ES GIBT IMMER EINE IRGENDWO.

BIS DAHIN SOLLTE ICH NICHT AUF 'NEN SCHMETTERLING TRETEN ODER STERBEN DURCH--

LING.



WHOA! DAS IST NAH GENUG.

LINGA.



ÄHH. HI.

ÄH ... HÖHLENWEIN?

JA, ES IST SO WAS. ICH RIECH'S VON HIER.

LINGA.

WOW. ICH BIN WOHL SO BEEINDRUCKEND, DASS MAN MICH OHNE MEIN ZUTUN VEREHRT.

SORRY, HÖHLENLADY, ABER ICH WÄRE KEIN GUTER GOTT. GEH LIEBER ZURÜCK ZU DEINEN ...